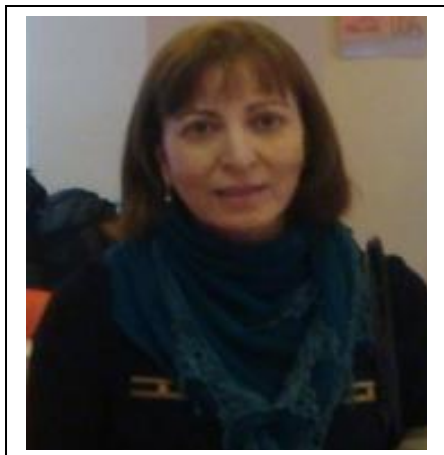


# Curriculum Vitae Détaillé



## 1. Informations Personnelles

- Kara Mostefa Etude Leila épouse Boussena
- Née le 15/10/1962 à Constantine
- Marié : 3 enfants
- Téléphone : 0540281697

## 1.2 Etudes Primaires :

- Ecole Med Loucif, cité Guillard, Constantine

## 1.3 Etudes Secondaires

- Lycée Hihi El Mekki, Constantine

## 1.4 Etudes Supérieures

- Licence d'Enseignement, Université M. Mentouri Constantine, 1981
- Magister en Langues et Communication, Université Ibn Badis de Mostaghanem, 2003
- Doctorat en Didactique et Littérature, Université Djillali Liabes de Bel Abbes, 2012
- Habilitation Universitaire, Université Djillali Liabes de Bel Abbes, 2013

## 1.5 Formations Certifiantes

- Formation en ELT, Chichester University, UK 2001
- Formation en FOS, CIEP de Sèvres Paris, France, 2009
- Formation en Technologies Educatives : Conception, Développement et Utilisation d'un Cours en Ligne (AUF), 2008
- Formation en Gestion d'un Environnement Ouvert et Distant (AUF), 2009

- Formation sur la Maitrise de la Plateforme Moodle, UHBC, 2018

### **1.6 Établissements d'Exercices**

- Institut Technologique de l'Enseignement (ITE)
- Université Hassiba Ben Bouali de Chlef
- Faculté des Langues Etrangères
- Département d'Anglais
- CEIL centre d'Enseignement Intensif de Langues, U. Chlef

### **1.7 Activités Scientifique et Administratives**

- Chef du département d'Anglais 2003-2009 à U. Chlef
- Directrice du CEIL U. Chlef 2009 à ce jour
- Directrice du Laboratoire Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication dans l'Enseignement de Langues et Traduction (TICELET) Faculté des Langues Etrangères, 2016 à ce jour
- Responsable du doctorat du département d'Anglais en littérature et Civilisation Anglo-Saxonnes 2017 à ce jour
- Présidente du Comité de Formation Doctorale du département d'Anglais 2017 à ce jour
- Membre du comité de Formation Doctorale du département de Français 2015 à ce jour
- Membre du Comité d'expertise au département de Français et d'Anglais 2018
- Responsable de l'Ecole Doctoral de Langues de Spécialités EDOLAS, antenne de U. Chlef
- Membre de la Commission Technique de recrutement des maitres assistants et traducteurs 2013/ 2014/ 2016
- Membre du Conseil Scientifique de la Faculté des Langues Etrangère 2003 à ce jour
- Membre du comité scientifique du Département d'Anglais depuis 2003 à ce jour
- Membre du Conseil d'Administration de l'Université 2016 à ce jour

### **1.8 Enseignements :**

- Chargée du Module des technologies Educative, 2017-2018 (Doctorat) au Département d'Anglais, U. Chlef

- Chargée du Module Rédaction de Thèse (Doctorat) 2018-2019 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Techniques de l'Expression et Communication Orales au CEIL, U. Chlef 2016-2018-2019
- Chargée du Module Analyse du Discours 1ère année Magister (EDOLAS) 2013-2014 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargée du Module ESP 1ère année Magister (EDOLAS) 2013-2014 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargée du Module Méthodologie de Recherche 1ère année Magister en Littérature (Séminaire Bloqué) 2015-2016 au Département d'Anglais, ENS de Constantine
- Chargée du Module Critical Theory 1ère année Magister en Littérature (Séminaire Bloqué) 2015-2016 au Département d'Anglais, ENS de Constantine
- Chargé du Module Techniques de l'Expression et Communication Orales 2015-2016 Master 2 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Méthodologie de Recherche 2015-2016 Master 2 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module d'Expression et Présentation Orale 2014-2015 Master 1 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Méthodologie de Recherche 2014-2015 Master1 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Méthodologie de Recherche 2013-2014 Master1 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module d'Expression et Présentation Orale 2013-2014 Master 2 au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Critical Writing 2013-2014 3ère année Licence classique au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module Expression Orale 2013-2014 1ère année Licence classique au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module de Didactique 2012-2013 4ème année Licence classique au Département d'Anglais, U. Chlef
- Chargé du Module de Psychopédagogie 2012-2013 4ème année Licence classique au Département d'Anglais, U. Chlef

- Chargé du Module d'Expression Orale 2012-2013 1ère année Licence classique au Département d'Anglais, U. Chlef

### **1.9 Activités de Recherche**

- Membre de l'équipe de Recherche DILLOUI du Laboratoire Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication dans l'Enseignement de Langues et Traduction (TICELET) 2016 à ce jour
- Directrice du laboratoire TICELET 2016 à ce jour
- Membre du comité de Formation Doctorale du département de Français 2015 à ce jour
- Membre du Comité d'expertise au département de Français et d'Anglais 2018
- Responsable de l'Ecole Doctoral de Langues de Spécialités EDOLAS, antenne de U. Chlef (10 postes) 2012-2014
- Responsable du doctorat du département d'Anglais en littérature et Civilisation Anglo-Saxonnes 2017 à ce jour (6 postes)
- Présidente du Comité de Formation Doctorale du département d'Anglais 2017 à ce jour
- Membre du projet de recherche mixte : projet : Glossaire Finance et Assurance : Anglais/Français/Arabe (laboratoire de finance, Directeur H. Hocine+ laboratoire TICELET, Directrice Kara Mostefa Leila+ Un représentant du CNA Conseil National des assurances) 2017
- Chef du projet de Recherche CNEPRU sur l'intégration des TIC dans les pratiques pédagogiques U00720070001 (2007)

### **1.10 Activités d'organisation des Manifestations Scientifique**

- Présidente du comité scientifique et du comité d'organisation du colloque international sur l'Evaluation et Innovation dans l'Enseignement des Langues Etrangères : l'Assurance d'un Enseignement de Qualité : 28/29 Novembre 2018, UHBC, Algérie
- Peer Reviewer pour la revue IJAEDU International E-Journal of Advances ISSN: 2411-1821 at <http://ijaedu.ocerintjournals.org/in Education>
- Membre de l'association SSHRA (Social Science and Humanities Research Association) juillet 2018

- Membre du comité de lecture en tant qu'expert en langue anglaise de la revue The Journal of Economics and Finance (JEF) ISSN : 24437-0630 E-ISSN : 2543 : 3695 [http:// www.univ-chlef.dz/ref](http://www.univ-chlef.dz/ref) 2017 à ce jour
- Membre du comité scientifique du colloque International APEL 2015 sur les Approches Pédagogiques et E-Learning, USMBA, Fez Maroc 25/26 Novembre 2015 <http://www.est-usmba.ac.ma/conferences/apel2015/comites.php>
- Membre du comité scientifique du colloque International 'Ingénierie Pédagogique et Enseignement des Langues dans les Filières Scientifiques' IPEFLS : 18-19 Février 2016. Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Faculté des Sciences, Fès, Maroc <http://www.fstfes.fst-usmba.ac.ma/conferences/APEL2016/comites.php>
- Membre du Comité Scientifique du colloque national Teaching Literature to EFL Students in Algerian Universities : Meeting The LMD's System's Expectations, November 30th, 2017
- Membre du comité scientifique 'Langues, Culture, et Interculturalité' : Colloque international 26-28. Avril 2010. Université d'Oran
- Présidente du comité Scientifique et du comité d'organisation du colloque international sur 'Le Système LMD, les TICs et L'ELT' organisé le 17 décembre 2007
- Présidente du comité de lecture et du comité d'organisation du séminaire intitulé 'L'Enseignement de l'Anglais à l'Université Algérienne' organisé les 02 et 03 mai 2005 au département d'Anglais à l'Université Hassiba Benbouali de Chlef

## 1.11 Encadrement

### Mémoires de Master

- Hachlef Ibtissam et Bouhaiek Assia: Promoting Learning English Literature and Improving Students' Oral Skill through English Drama. Case Study: Master 1 Students of the Department of English, **30/06/2015 Département d'Anglais U. Chlef**
- Arous Karima and Ben Kouidem Sara: A Critical Analysis of Second Year American Literature Syllabus: Case Study of Second Year Syllabus of UHBC, **30/06/2015 Département d'Anglais U. Chlef**
- Kenza Yahiaoui et Amina Tidda : Using Drama Activities and Techniques to Foster Teaching Oral Skill in EFL Classroom: Case of 3<sup>rd</sup> Year LMD Students of UHBC, **01/06/2016 Département d'Anglais U.C hlef**

- Boudia Meriem : Cultural Conflict of EFL Students in Studying Joanna's Russ 'The Female Man' The Case of 2<sup>nd</sup> Year Students of English at uhbc, **01/06/2016**  
**Département d'Anglais U.C hlef**
- Ouddane Fatima: Using Film Theory to Enhance Learner's Oral Proficiency **22/05/2017**  
**Département d'Anglais U. Chlef**
- Larkat Souad et Laib Senda : The Aspects of Feminine Writing in Virginia Woolf's Narrative Essay 'A Room of One's Own', **22/05/2017** **Département d'Anglais U. Chlef**

#### **Memoires de Magister**

- M. Zakaria Senouci : Perception and Perspective (point of view) in William Faulkner's As I Lay Dying, Perception and Perspective (point of view) in William Faulkner's As I Lay Dying, **28/03/2017 à ENS Assia Djebbar de Constantine**
- Melle Nassira Malek : Raising Students' awareness about Arab Stereotypes in American Films Case Study: Lit and Civ Master1 Students at the University of Tebessa, **28/11/2018 à ENS Assia Djebbar de Constantine**
- Mme Sarah Larabi: Psychological Instability and Violence in Gillian Flynn's Gone Girl, **28/11/2018 à ENS Assia Djebbar de Constantine**
- Melle Amel Boukhedenna: Gibran's The Prophet and Hemingway's The Sun also Rises: a Comparative Study of Themes and Symbols, **28/11/2018 à ENS Assia Djebbar de Constantine**
- Melle Kenza Nezzar : Motherhood and Identity In Doris Lessing's The Fifth Child, **28/11/2018 à ENS Assia Djebbar de Constantine**

#### **Doctorate soutenances prévues en 2020**

- Saadouni Billel : Facilitating Literature Teaching & Learning through Digital Animation Platforms, U. Chlef
- Beldjenna Asma: Digital Story Telling to Enhance EFL Learners Writing: The case Study of UHBC L1 students of English

#### **1.12 Publications Internationales**

- Kara Mostefa, B.L. (2018). Making sense of Literary Works through Customised Digital Books. *Arab World English Journal for Translation & Literary Studies*, 2 (4), 164-176.

DOI: <http://dx.doi.org/10.24093/aweitls/vol2no4.12>

<https://works.bepress.com/arabworldenglishjournal-aweij/>

<https://papers.ssrn.com/sol3/results.cfm>

- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2012), 'Exploring New Ways for Reading and Writing', in IMAGO: Interculturalité et Didactique: Edition Dar ElQods
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2011), L'interculturel dans la Classe de Langue : un Impératif, in Laros (éd.): Editions Dar El Qods, 48-53
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2010), 'Développer un Savoir Faire Collaboratif Durable Médiatisé par les TICS : Le Challenge' in Revue Académique Des Etudes Sociales et Humaines : Chlef, 2010, 9-12
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2007), 'Education: The Pursuit of Understanding not just Knowledge' in Laros (éd.). Acte du colloque international : Le Métier d'Enseignant : Entre Néophytes et Professionnel. Oran, Avril 2007 : Dar El Qods, 73-83

### **Proceeding Edités**

**Conférence intitulée** L'Hypermédia à la Rescousse des Etudiants de Langues Etrangères, colloque International APEL 2015 sur les Approches Pédagogiques et E-Learning, USMBA, Fez Maroc 25/26 Novembre 2015

<http://www.est-usmba.ac.ma/conferences/apel2015/proceeding/index.php>

### **Communications Internationales**

- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2018), Evaluation des enseignements et des enseignants l'assurance de la qualité. Colloque international sur l'Evaluation et l'Innovation dans l'Enseignement des Langues Etrangères : l'Assurance d'un Enseignement de Qualité : 28/29 Novembre 2018, U. Chlef, Algérie
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2017), Les MOOC pour l'Enseignement et l'Apprentissage des Langues de Communication et de Spécialités dans les Centre d'Enseignement Intensif de Langues en Algérie (CEIL) 6-8 Juillet 2017, Les MOOC pour l'Enseignement et l'Apprentissage des Langues de Communication et de Spécialités dans les Centre d'Enseignement Intensif de Langues en Algérie (CEIL) <http://maarifcentre.org/conf/index.php/unive2017/2017/schedConf/program>
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2016), Le FOS : une Démarche de l'Ingénierie de la Formation' Acte du colloque international 'Ingénierie Pédagogique et Enseignement des

Langues dans les Filières Scientifiques' IPEFLS : 18-19 Février 2016. Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Faculté des Sciences, Fès, Maroc

- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2015), L'Hypermédia à la Rescousse des Etudiants de Langues Etrangères, colloque International APEL 2015 sur les Approches Pédagogiques et E-Learning, USMBA, Fez Maroc 25/26 Novembre 2015
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2015), 'Towards a Language Oriented approach in Teaching Literature to EFL Classroom' Acte du colloque international: Innovation in Teaching and Learning English: New Methods and Approaches: Bejaia 21-22 Avril 2015
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2013), De la lisibilité de l'évaluation vers la fiabilité du diplôme : Acte du colloque international : Démarche qualité dans l'enseignement supérieur : Evaluation des formations, des enseignements et des institutions : Fés, 12-15 Novembre 2013
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2011), L'hypermedia, un Outil Prometteur !'. Acte du colloque international : L'Environnement Numérique Dans La Classe De Langues : Fés, Décembre 2011
- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2007), 'Le Système LMD le Grand Défi de notre Faculté' Acte du Colloque International : Le Système LMD, TICE e t L'ELT : Chlef, Décembre 2007
- Boussena/Kara Mostefa, L. (2005), 'Why so Bad Results?' Acte du Colloque International: Teaching English in Algerian Universities: Chlef, May 2005

### **Communications Nationales**

- Boussena/ Kara Mostefa, L. (2016), Enhancing Students Reading and Writing through Graphic Organisers: Seminaire National sur: EFL Within the LMD System, Chlef, 17 Avril 2016